

# **אונח' הלשוּ**

**חוברת ראשונה**

## **שיש לוחות**

לוח א - כלוי העבודה

לוח ב - כלוי המטבח

לוח ג - כלוי המטבח

לוח ד - אמצעי התחבורות

---

**הוצאת "הברית העברית העולמית" ורשה-לונדון תרצ"ה**

## תכנית לשיעורי-ערב לעברית

הוצאת ע"י מחלקה-הנוצר ל'יד מרכז "תרבות" בפולניה

מכילה הוראות מפורטות לאירגון משורדי-הנוצר, שיעורי-ערב ותכנית לימודים שלמה לשיעורי-הערב לגודלים לעברית, הסטורה יהודית, ידיעות הארץ, הוראות ל��ראה העצמית וכו'. החוברת חשובה גם לסטודנטים הסתדריות-הנוצר, החלוץ, ולמחלקות הציוניות ללימוד השפה העברית.

מחיר החוברת 0.50 ז"ה

## חומר תעמולה לביה"ס "תרבות"

- 1) אין וואס פאר א שלו זאלט איהר שיקען אייערע קינדרע  
מחיר 5 גראם  
(פון ז. זשאפאטינסקי)
- 2) די יסודות פון דער העברעהישער בעוועגןג  
מחיר החוברת 5 גראם  
(פון ז. זשאפאטינסקי)
- 3) פאראוואס דארפערן מיר א העברעהישער שלו  
מחיר החוברת 5 גראם  
(פון ש. פוגאטהשאטו)
- 4) ערציזהונגס-פראפלעמען  
מחיר החוברת 5 גראם  
(פון ביינגל, שטיינמאן אין שיפמן)
- 5) העברעהישער שפראך און קוולטור אין גלוות אין איי  
מחיר החוברת 20 גראם  
(פון ח. ג. ביאליק)
- 6) פלאטימן אמנוחיטים — עם הרבה קלישות מהiji ביה"ס העברי  
ובכתבות בשלוש שפות — למאפעל-הרשמה לביה"ס "תרבות". מחיר הפלקט 10 גראם.  
כספים למאפעל ע"י פ. ק. א. 4191.

## "ת ר ב ו ת"

דו-שבועון מוצא ע"י מרכז "תרבות" בפולניה

העתון מביא ידיעות על פעולות הו"מ סקירות על המצב בתנועה, בסניפים ובביה"ס, מכיל חומר אינפורטטיבי רב — על פעולות מרכז-הנוצר ועל התנועה העברית בתפוצות, הודעות מרכז הכרית-העברית העולמית, ומשמש קשר חזק עם כל התנועה העברית בכל רוח ותנוועת "תרבות" בעיקר.

מחיר החחימה לשנה שלמה — 2 ז"ה.

ע"י פ. ק. א. 4191.

## מונח הלשון

## כלי המטבח



סיר, סירות



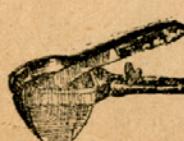
אלפס לחלב



פֶּסֶת, פֶּסֶתִים



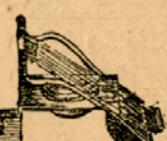
קלחת, קלחות



מרפק, מרפקים



מטחנת בשר (מטחנות)



מסחט



מטרף, מטרפים

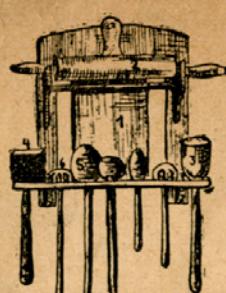
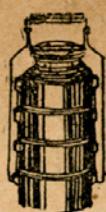
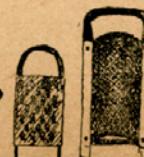


מקצתים



מטחנת-קפה, פְּמַפֵּיה, פְּמַפֵּיות טְרוֹד (יְהָ) מסגנה, מסגנות מקצת,

בצשה בחשות



מרקחת, מקרחות

טְבֵלָה (יְהָ), 2) מַצְרָה (יְהָ), 3) פְּנַחַת (יְהָ), 4–5) פְּתִישׁ (יְהָ), 6) מַבְלִיל (יְהָ)

סיר ה-מעלות,

מטבח סירות ה-מעלות

(6) מַבְלִיל (יְהָ)



צְלָחָת, מַחֲסָות



צְלָחָת עַמְקָה,



מְגַשִּׁים



בֵּית-רַטְבָּה, בֵּית-רַטְבָּה



קַעֲרִית, קַעֲרִיות



אֲגָן, אֲגָנוֹת



צְלָחָת צְפָה, צְלָחָת צְפָות קַעֲרִת (קַעֲרִת-בָּשָׂר) (יְהָ)



## מונחי הלשון

### אוצרת התחבורה



הגוטע רأس תחנה

WARSZAWA	9.15 2.30	—
LONDON	2 — 4.5	
PARIS	6.50 8.15 3	
FRIESTE	7.30	—

סידר תפוצות



מזנדה

1. קרוז  
2. מחלקה, פא  
3. מדף

סבל

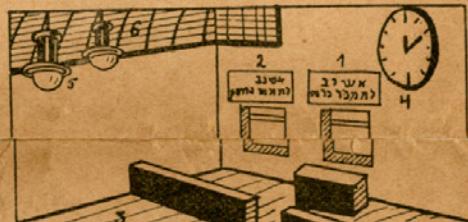


מודר שטוחים

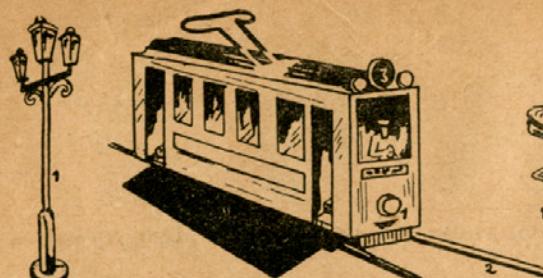


1. גשר  
2. ג'לאן  
3. אד

אופניים

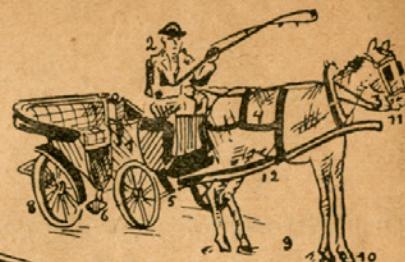


1. אשנב למינר פרטיטיסים  
2. אשנב למינר תפטען  
3. רחבה  
4. שעון בית תקניבות  
5. אשליה  
6. גג זוכיות



פנס  
1. צמוד הפעס

טרם, חשמלית  
1. פצמון, מציה  
2. פסי ברזול



1. דוכן  
2. רכב  
3. מושכחות  
4. מושורי תרמפה  
5. קפיצים  
6. כבש  
7. יתרות הניגי  
8. רוכסן, מתג  
9. ציר הניגי  
10. פרסת הסוס  
11. רוכסן  
12. יוזלים



מכונית  
1. גראן



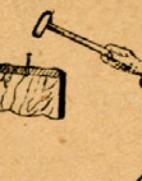
משרת תלון



שוטר



קלין או שלך  
מסמר על המסמר



קבע בחת קבץ מסמר



שען או השען  
מסמר



פטיש פטיש ששווע חרטום או השען  
מסטרם 1. חרטם, 2. גוף הפטיש



קוח הפטיש  
פדרת הפטיש  
מסטרם 3.  
4.



הטיג סטה



шибב (הקורח)



קצוץ או הקצוץ (חץ)



מקצע מגיר את הגרון



שנונו הגרון



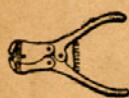
בקע



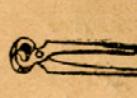
גרון של חוטבים



קצוץ בקרדום



צבת בפוגלה מסות



חוֹזֵץ



מצבטים



מלקחת עגלה



ממקחים

1. שיק בדורות קצהה, 2. שוק שסועית קצתה, 3. מפרק, 4. ציר, 5. פי הצבתה, 6. לתיים, 7. גאנט



משכת



צבות מסמר



צבות מסמר



ממקחים בחולץ



## מונח הלשון

### כלי המטבח



מפתח, פותחן, ערכ בפות ומלוגות  
ספצע פותחנים ערבי-כבות ומלוגות



בפית,  
בקיות



מחלאג,  
מחלאגים



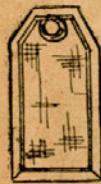
מלוגת,  
מלוגות



כף,  
כפות



סכין,  
סכינים



מגש, מגשים



גביע לבייצים  
גביעים לבייצים  
ממלחת השלחן



מחמיאה, מחמאזות  
מחט-לימון, מחתטי-לימון



מckaה, מכבות



שפשפת,  
שפשפוח



דרוד, דודים



ספינ ללחם,  
ספינים ללחם



מברשת (מישרת) ווטס  
לפרורים, מברשות ווטסים



משאבה, משאבות



או למאחה, בנימ



דרוי, דריים



בד, בדים



יעעה, יצים  
משפחים



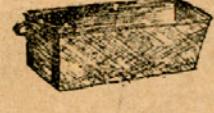
קומקום לכיה



עביט, עביטים



דפוס-אפית,



דפוס-אפיתה



מגדה, בקבוק,  
בקבוקים קנקן לשכנת (1)  
קנקן קפה, קנקן לשכנת (2)



ביבונים



פיוון, פיוונים



קסקיים



קומקום,  
קומקומים



בונזמיים  
מסקרות



אשוף

ב בהוצאת "הברית העברית העולמית" — המשרד הראשי לונדון — ורשה הופיע:

## חומר לאבל ב' אליך

לציבור היהודי, לבוגרים, לנוער ולילדים על המשורר הגדויל, ח. נ. ביאליק

1. סימני-אבן (ז'טונים) —

לשים בראש הבגד. הציגים הם קטנים ועיבודם יפה ועליהם חפצת:  
...ושירת חייו באטצע נסכה...

מחיר הסימן — 50 פרוטות, לתלמידים ולנוער — 30 פרוטות

2. תמונות-קיר של ח. נ. ביאליק —

בפורמט גודל 30x40, עיבוד יפה לפי הפלגתו האתגרונה של המנה לכתבי ישראל  
ולמחקרים ביה"ס, למענות התרבות וההשדרות.

מחיר התמונה — 2 זה'

לבתיה ספר המומינים 5 תמונות ניתנת ששית חינם.

3. גלויות ביאליק לילדים

שלש מיני גלויות לילדים מצוירות בידי נחום גוטמן (ת"א)

תובן הגלויות הוא:

א. ילדים ת"א מבקרים את ביאליק ליובלין הששימים.

ב. ספוי האגרות (ז'טונים)

ג. חפצת המשורר עם שיוי שלו כתוב בעצם ידה.

מחיר כל גלויה 10 פר', כל השלישי ביחיד — 25 פר'

4. בולי ביאליק

בhzאה יפה עם תמונה המשורר, להרבה עלי מכתבים רשמיים ופרטיים, פנקסים,  
ספרו-ילמוד, מחברות וכו'. הבולים ברוכפים בפנקסים בני 30 בול פנקס.

מחיר הבול 5 פרוטות

5. בלנקים לבייה"ס ולסניפים

על ניר יפה, עם קלישה של בול-ביאליק —

מחיר הבלנק 5 פרוטות

ההפקה היחידה של כל החומר הווה בפולניה נמצאת בידי הו"מ של "תורות"

חומר נשלה רק כנגד תשלום מלמפרען, ובווננות לפנות:

"Tarbut", Warszawa, Przejazd 11 m. 10

למשלוח כספים: P. K. O. 4191

לכל יתר סניפי הברית-העברית בכל הארץ — ההפקה בידי המשרד הראשי  
של "הברית-העברית-העולמית" בלונדון:

"Brit Iwrit" 77, Great Russel Street, London, W. C. 1.